4. Mose 15

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und der HERR[H3068] redete[H1696] zu[H413] Mose[H4872] und sprach[H559]: **2** Rede[H1696] zu[H413] den Kindern[H1121] Israel[H3478] und sprich[H559] zu[H413] ihnen: Wenn[H3588] ihr in[H413] das Land[H776] eurer Wohnsitze[H4186] kommt[H935], das[H834] ich[H589] euch geben[H5414] werde, **3** und ihr dem HERRN[H3068] ein Feueropfer[H801] opfert[H6213], ein Brandopfer[H5930] oder ein Schlachtopfer[H2077], um ein Gelübde[H5088] zu erfüllen[H63811], oder eine freiwillige[H5071] Gabe[H5071], oder an euren Festen[H41502], um dem HERRN[H3068] einen lieblichen[H5207] Geruch[H7381] zu bereiten[H6213], vom[H4480] Rind-[H1241] oder vom[H4480] Kleinvieh[H6629]: **4** so soll der, der dem HERRN[H3068] seine Opfergabe[H7133] darbringt[H7126], als Speisopfer[H4503] darbringen[H7126] ein Zehntel[H6241] Feinmehl[H5560], gemengt[H1101] mit einem viertel[H7243] Hin[H1969] Öl[H8081]; **5** und als Trankopfer[H5262] sollst du ein viertel[H7243] Hin[H1969] Wein[H3196] opfern[H6213] zu[H59213] dem Brandopfer[H5930] oder zu dem Schlachtopfer[H2077], bei jedem[H259] Schaf[H3532]. **6** Oder bei einem Widder[H352] sollst du als Speisopfer[H4503] zwei[H8147] Zehntel[H6241] Feinmehl[H5560] opfern[H6213], gemengt[H1101] mit einem drittel[H7992] Hin[H1969] Öl[H8081]; **7** und als Trankopfer[H5262] sollst du ein drittel[H7992] Hin[H1969] Wein[H3196] darbringen[H7126]: ein lieblicher[H5207] Geruch[H7381] dem HERRN[H3068]. **8** Und wenn[H3588] du ein junges[H1121] Rind[H1241] als Brandopfer[H5930] oder als Schlachtopfer[H2077] opferst[H6213], um ein Gelübde[H5088] zu erfüllen[H63814], oder als Friedensopfer[H8002] für den HERRN[H3068], **9** so soll man zu[H5921] dem jungen[H1121] Rind[H1241] als Speisopfer[H4503] darbringen[H7126] drei[H7969] Zehntel[H6241] Feinmehl[H5560], gemengt[H1101] mit einem halben[H2677] Hin[H1969] Öl[H8081]; **10** und als Trankopfer[H5262] sollst du ein halbes[H2677] Hin[H1969] Wein[H3196] darbringen[H7126]: ein Feueropfer[H801] lieblichen[H5207] Geruchs[H7381] dem HERRN[H3068]. **11** So[H3602] soll getan[H6213] werden bei jedem[H259] Rind[H7794] oder bei jedem[H259] Widder[H352] oder bei jedem Schaf[H7716 H3532] oder bei jeder Ziege[H5795]; **12** nach der Zahl[H4557], die[H834] ihr opfert[H6213], sollt ihr so[H3602] tun[H6213] bei jedem[H259] nach ihrer Zahl[H4557]. **13** Jeder[H3605] Einheimische[H249] soll dieses so[H3602] tun[H6213], wenn er ein Feueropfer[H801] lieblichen[H5207] Geruchs[H7381] dem HERRN[H3068] darbringt[H7126]. [?][H428] **14** Und wenn[H3588] ein Fremder[H1616] sich bei[H854] euch aufhält, oder wer[H834] in[H8432] eurer Mitte[H8432] ist bei euren Geschlechtern[H1755], und er opfert[H6213] dem HERRN[H3068] ein Feueropfer[H801] lieblichen[H5207] Geruchs[H7381], so soll er ebenso[H3651] tun[H6213], wie[H834] ihr tut[H6213]. [?][H1481]

15 Was die Versammlung[H6951] betrifft, so soll einerlei[H259] Satzung[H2708] für euch sein und für den Fremden[H1616], der sich bei euch aufhält; eine[H259] ewige[H5769] Satzung[H2708] bei euren Geschlechtern[H1755]: Wie ihr, so soll der Fremde[H1481] sein[H1961] vor[H6440] dem HERRN[H3068]. [?][H1481] **16** Einerlei[H259] Gesetz[H8451] und einerlei[H259] Recht[H4941] soll für euch sein[H1961] und für den Fremden[H1616], der sich bei[H854] euch aufhält. [?][H1481]

17 Und der HERR[H3068] redete[H1696] zu[H413] Mose[H4872] und sprach[H559]: **18** Rede[H1696] zu[H413] den Kindern[H1121] Israel[H3478] und sprich[H559] zu[H413] ihnen[H1992]: Wenn ihr in[H413] das Land[H776] kommt[H935], wohin[H834 H8033] ich[H589] euch bringen[H935] werde, **19** so soll es geschehen[H1961], wenn ihr von dem Brot[H3899] des Landes[H776] esst[H398], so sollt ihr dem HERRN[H3068] ein Hebopfer[H8641] heben[H7311]: [?][H4480] **20** Als Erstling[H7225] eures Schrotmehls[H6182] sollt ihr einen Kuchen[H2471] als Hebopfer[H8641] heben[H7311]; wie das Hebopfer[H8641] der Tenne[H1637], so[H3651] sollt ihr dieses heben[H7311]. **21** Von dem Erstling[H7225] eures Schrotmehls[H6182] sollt ihr dem HERRN[H3068] ein Hebopfer[H8641] geben[H5414], bei euren Geschlechtern[H1755]. [?][H4480]

22 Und wenn[H3588] ihr aus Versehen[H7686] sündigt und nicht[H3808] tut[H6213] alle[H3605] diese[H428] Gebote[H4687], die[H834] der HERR[H3068] zu[H413] Mose[H4872] geredet[H1696] hat, **23** alles[H3605], was[H834] der HERR[H3068] euch[H413] durch[H3027] Mose[H4872] geboten[H6680] hat, von[H4480] dem Tag[H3117] an, da der HERR[H3068] Gebote[H6680] gab[H6680], und weiterhin[H1973] bei euren Geschlechtern[H1755], [?][H834] **24** so soll es geschehen[H1961], wenn[H518] es vor[H4480] den Augen[H5869] der Gemeinde[H5712] verborgen, aus Versehen[H7684] geschehen[H6213] ist, so soll die ganze[H3605] Gemeinde[H5712] einen[H259] jungen[H1121 H1241] Stier[H6499] als Brandopfer[H5930] opfern[H6213] zum lieblichen[H5207] Geruch[H7381] dem HERRN[H3068], und sein Speisopfer[H4503]

Druckausgabe erzeugt am 29.08.2025 auf bibelkommentare.de

und sein Trankopfer[H5262], nach der Vorschrift[H4941], und einen[H259] Ziegenbock[H8163 H5795] zum Sündopfer[H2403]. **25** Und der Priester[H3548] soll Sühnung[H3722] tun[H3722] für[H5921] die ganze[H3605] Gemeinde[H5712] der Kinder[H1121] Israel[H3478], und es wird ihnen[H1992] vergeben[H5545] werden; denn[H3588] es[H1931] war eine Sünde aus Versehen[H7684], und sie[H1992] haben ihre Opfergabe[H7133], ein Feueropfer[H801] dem HERRN[H3068], und ihr Sündopfer[H2403] vor[H6440] den HERRN[H3068] gebracht[H935] wegen[H5921] ihrer Sünde aus Versehen[H76845]. **26** Und es wird der ganzen[H3605] Gemeinde[H5712] der Kinder[H1121] Israel[H3478] vergeben[H5545] werden und dem Fremden[H1616], der sich in[H8432] ihrer Mitte[H8432] aufhält; denn[H3588] von dem ganzen[H3605] Volk[H5971] ist es geschehen aus Versehen[H7684]. [?][H1481]

27 Und wenn[H518] eine[H259] einzelne Seele[H5315] aus Versehen[H7684] sündigt[H2398], so soll sie eine[H259] einjährige[H1323 H8141] Ziege[H5795] zum Sündopfer[H2403] darbringen[H7126]. **28** Und der Priester[H3548] soll Sühnung[H3722] tun[H3722] für[H5921] die Seele[H5315], die ein Versehen[H7684] begangen hat durch eine Sünde[H2398] aus[H7683] Versehen[H7683] vor[H6440] dem HERRN[H3068], um Sühnung[H3722] für[H5921] sie zu tun[H3722]; und es wird ihr vergeben[H5545] werden. **29** Für den Einheimischen[H249] unter den Kindern[H1121] Israel[H3478] und für den Fremden[H1616], der sich in[H8432] ihrer Mitte[H8432] aufhält, sollt ihr *ein*[*H259*] Gesetz[H8451] haben[H1961], für den, der aus Versehen[H7684] etwas tut[H6213]. [?][H1481] **30** Aber die Seele[H5315], die[H834] mit erhobener[H7311] Hand[H3027] etwas tut[H6213], von[H4480] den Einheimischen[H249] und von[H4480] den Fremden[H1616], die[H1931] schmäht[H1442] der HERR[H3068]; und diese[H1931] Seele[H5315] soll ausgerottet[H3772] werden aus[H4480] der Mitte[H7130] ihres Volkes[H5971], **31** denn[H3588] das Wort[H1697] des HERRN[H3068] hat sie verachtet[H959] und sein Gebot[H4687] gebrochen[H6565]; diese[H1931] Seele[H5315] soll gewisslich[H3772] ausgerottet[H3772] werden: Ihre Ungerechtigkeit[H5771] ist auf ihr.

32 Und als die Kinder[H1121] Israel[H3478] in der Wüste[H4057] waren[H1961], da fanden[H4672] sie einen Mann[H376], der am Sabbattag[H3117 H7676] Holz[H6086] auflas[H7197]. **33** Und die ihn, Holz[H6086] auflesend, gefunden hatten, brachten[H7126] ihn zu[H413] Mose[H4872] und zu[H413] Aaron[H175] und zu[H413] der ganzen[H3605] Gemeinde[H5712]. [?][H4672] [?][H7197] **34** Und sie legten[H5117] ihn in Gewahrsam[H4929], denn[H3588] es war nicht[H3808] genau bestimmt[H6567], was[H4100] ihm getan[H6213] werden sollte. **35** Da sprach[H559] der HERR[H3068] zu[H413] Mose[H4872]: Der Mann[H376] soll gewisslich[H4191] getötet[H4191] werden; die ganze[H3605] Gemeinde[H5712] soll ihn außerhalb[H4480 H2351] des Lagers[H4264] steinigen[H68 H7275]. **36** Da führte[H3318] ihn die ganze[H3605] Gemeinde[H5712] vor[H413 H4480 H2351] das Lager[H4264] hinaus[H3318], und sie steinigten[H68 H7275] ihn, dass er starb[H4191], so wie[H834] der HERR[H3068] dem Mose[H4872] geboten[H6680] hatte.

37 Und der HERR[H3068] sprach[H559] zu[H413] Mose[H4872] und sagte[H559]: **38** Rede[H1696] zu[H413] den Kindern[H1121] Israel[H3478] und sprich[H559] zu[H413] ihnen[H1992], dass sie[H1992] sich eine Quaste[H6734] an[H5921] den Zipfeln[H3671] ihrer Oberkleider[6] machen[H6213], bei ihren Geschlechtern[H1755], und dass sie an[H5921] die Quaste[H6734] des Zipfels[H3671] eine Schnur[H6616] von blauem[H8504] Purpur[H8504] setzen[H5414]; [?][H899] **39** und es soll euch zu einer Quaste[H6734] sein[H1961], dass ihr, wenn ihr sie anseht[H7200], aller Gebote[H4687] des HERRN[H3068] gedenkt und sie tut[H6213], und dass ihr nicht[H3808] umherspäht[H8446] eurem Herzen[H3824] und euren Augen[H5869] nach[H310], denen[H834] ihr nachhurt[H2181]; [?][H3605] [?][H2142] **40** damit[H4616] ihr aller meiner Gebote[H4687] gedenkt und sie tut[H6213] und heilig[H6918] seid[H1961] eurem Gott[H430]. [?][H3605] [?][H2142] **41** Ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430], der[H834] ich euch aus[H4480] dem Land[H776] Ägypten[H4714] herausgeführt[H3318] habe, um euer Gott[H430] zu sein[H1961]; ich[H589] bin der HERR[H3068], euer Gott[H430].

Fußnoten

1. Eig. auszusondern, zu weihen
2. Eig. bestimmten Zeiten (um Gott zu nahen)
3. And. auf
4. Eig. auszusondern, zu weihen
5. Eig. wegen ihres Versehens
6. S. die Anm. zu 2. Mose 12,34

Druckausgabe erzeugt am 29.08.2025 auf bibelkommentare.de